

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 60 (1987)

**Heft:** 8: Ville de Lausanne : une belle paysanne qui a fait ses humanités = eine hübsche Bäuerin mit höherer Bildung = una graziosa contadina che ha superato i suoi esami di maturità = a pretty peasant girl who has matriculated

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# berner oberland

## JUNGFRAUJOCH TOP OF EUROPE

### Wengen Männlichen

Wanderzentrum Jungfrau-Region  
Kleine Scheidegg-Männlichen

Unvergleichliches Sonnen- und  
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

**Auskünfte:**  
Luftseilbahn Wengen-Männlichen  
Tel. 036 55 2933 oder  
an den Bahnschaltern

### Lenkerhof

★★★★★  
Berner Oberland

Ihrer Gesundheit zuliebe kuren in  
reizvoller Alpenlandschaft  
Die idealen Voraussetzungen für eine erfolg-  
versprechende Kur unter ärztlicher Leitung.

Prospekt und Indikationenliste  
Kurhotel Lenkerhof, Kurzentrum,  
3775 LENK, Telefon 030 6 31 31

### BERNER OBERLAND SCHWEIZ Wengen Jungfrau

1300-3454 m

autofrei

Am Fusse der berühmten Jungfrau. Mit  
der Bahn zur Sonnenterrasse im Berner  
Oberland

– eine gute Idee –  
Wandern, Tennisspielen und Schwim-  
men in besonders gesunder Luft.  
Prospekte, Auskunft und Buchung  
Verkehrsbüro 3823 Wengen  
Tel. 036 55 14 14

Ich möchte gerne noch mehr wissen über  
das Berner Oberland. Bitte senden Sie  
mir weitere Informationen. RS

Besonders interessiert mich der Ferienort:

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an: Verkehrsverband Berner Ober-  
land, Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken

Schweben Sie  
mit uns hoch hinauf und ent-  
decken Sie mit uns das sonnige  
Wunder-Wanderland auf und über 2000 m!

### BERGBAHNEN \*\*\* Lenk BETELBERG

Wir bieten mehr! Autofahrer parken gratis in unserem Parkhaus! Behinderte können eine  
Rollstuhl gondel benutzen! Bergbahnen Betelberg, Tel. 030 3 10 96.  
Automatische Wanderinformation: Tel. 030 3 27 30.  
An der Talstation: Mineral-Hallenbad des  
Kurzentums «Lenkerhof»!



\*\*\*

Hotel Restaurant  
Waldrand  
3775 Lenk

Peter Steiner  
Telefon 030 3 32 32

Abseits vom Verkehrslärm finden Sie  
hier geruhlsame Ferien.

Die sorgfältig geführte Küche versteht  
sich auf verwöhnte Gaumen und scho-  
nungsbedürftige Magen.

Beachten Sie unsere Spezialitätenbuffets  
jeden Freitag 19.00 Uhr.

Anmeldung unerlässlich.

### zweisimmen

1000-2000 m

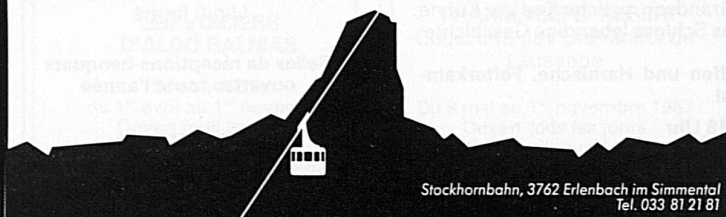
Ferien in einer herrlichen Bergwelt!  
Gemütlichkeit in unseren Hotels, Fe-  
rienwohnungen und Campingplätzen

Verkehrsbüro, 3770 Zweisimmen  
Tel. 030 2 11 33

### Stockhorn ...

der Daumen zum Staunen!

mehr als 65 km markierte Berg- und Wanderwege  
Fischerparadies an den Stockenseen  
Bergblumen-Lehrpfad



Stockhornbahn, 3762 Erlenbach im Simmental  
Tel. 033 81 21 81

### Bönigen

am Brienzersee

Der eigentliche Vorort von Interlaken,  
mit gepflegten Hotels direkt am See für  
ideale, ruhige Ferien und Schnupper-  
Weekends. Gut essen auf einer schönen  
Seeterrasse, ein Erlebnis! Ferienwoh-  
nungen. Camps. Schöne Quai-Anlage.  
Herrliche, ebene Promenaden. Der Ver-  
kehrsverein gibt Ihnen gerne weitere  
Auskünfte. Tel. 036 22 29 58